

# IRIScan™ Book 5



You slide, it scan.

Ce guide de démarrage rapide a pour but de vous aider dans l'installation et la mise en route du scanner **IRIScan™ Book 5**.

Le scanner est fourni avec les applications logicielles suivantes : **Readiris™ Pro**, **IRISCompressor™ Pro** et **InstantResult™** (Windows uniquement).

Les descriptions données dans ce guide sont basées sur les systèmes d'exploitation Windows® 7, Mac® OS Sierra et iOS 8. Veuillez lire ce guide avant d'utiliser ce scanner et ses logiciels. Toutes les informations du présent guide peuvent être modifiées sans préavis.

Pour être certain d'avoir la dernière version de cette documentation, lire les questions fréquentes (FAQ) ou contacter le support technique, consultez la page [www.irislink.com/support](http://www.irislink.com/support).

## Table des matières

1. Préparation du scanner .....	3
2. Présentation des boutons et des paramètres .....	5
3. Sélection des paramètres du scanner .....	9
3.1. Paramètres du scanner .....	9
3.2. Modification des paramètres .....	9
3.2.1 Modification de la résolution et du format du fichier de sortie à l'aide des boutons .....	9
3.2.2 Modification des paramètres dans le menu .....	9
4. Numérisation des documents .....	11
4.1 Création de PDF multipage .....	11
4.2 Vérification des documents numérisés .....	12
4.3 Numérisation de documents avec le câble Micro USB .....	12
5. Transfert des documents numérisés vers l'ordinateur .....	15
5.1 Utilisation du câble Micro USB fourni (Windows et Mac OS) .....	15
5.2 Utilisation de l'adaptateur de carte microSD (Windows, Mac OS et tablette) .....	15
6. Numérisation, édition et conversion d'images en texte modifiable avec InstantResult™ (Windows uniquement) .....	17
6.1 Installation d'InstantResult .....	17
6.2 Utilisation d'InstantResult pour la numérisation .....	18
6.3 Utilisation d'InstantResult pour convertir les fichiers numérisés en texte modifiable .....	19
6.4 Utilisation d'InstantResult pour éditer les fichiers numérisés .....	19
6.5 Utilisation d'InstantResult pour enregistrer les fichiers numérisés (reconnus) .....	20
7. Informations techniques .....	21
7.1 Configuration minimale requise pour Windows .....	21
7.2 Configuration minimale requise pour Mac OS .....	21
7.3. Spécification du scanner .....	21
8. Résolution de problèmes .....	23
9. Mentions légales .....	25
10. Conformité .....	27

## 1. Préparation du scanner

### Insertion de la carte microSD™ incluse

- Insérez délicatement la carte microSD dans le logement prévu à cet effet jusqu'à ce que la carte soit verrouillée.



**Remarque** : sur un PC Windows, l'**IRIScan Book 5** peut également être utilisé sans carte microSD avec le logiciel InstantResult™. Consultez la section 5 [Numérisation, édition et conversion d'images en texte modifiable avec InstantResult™ \(Windows uniquement\)](#).

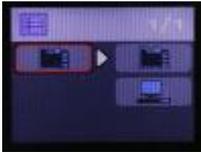
## 2. Présentation des boutons et des paramètres

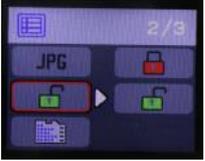
### 2.1 Présentation des boutons du scanner



Bouton	Nom du bouton
SCAN   ⏻   ⬅	Scanner/Mise sous tension/Entrée
☰	Menu
🗑	Supprimer
⬆ DPI	Haut/PPP
JPG PDF ⬇	JPG/PDF/PDF multipage/Bas
▶	Lire
↶	Retour
➤	Droit

## 2.2 Présentation des paramètres du scanner

Icône/Option de menu	Paramètres	Description
	Carte microSD	Permet de transférer vos numérisations via la carte microSD fournie.  <i>Vous pouvez également les transférer via le câble Micro USB fourni.</i>
	Mode PC	Le mode PC est disponible <b>uniquement</b> lorsque vous connectez le câble Micro USB à votre ordinateur.  Consultez la section <a href="#">Numérisation de documents avec le câble Micro USB</a> .
  <p>Choix de couleur à l'écran</p>	Couleur <ul style="list-style-type: none"> <li>• Couleur</li> <li>• Noir et blanc</li> </ul>	Permet de numériser les images en couleur ou en noir et blanc (niveaux de gris).
  <p>Bouton et choix du format de sortie à l'écran</p>	Format de sortie de votre fichier numérisé <ul style="list-style-type: none"> <li>• JPG</li> <li>• PDF</li> <li>• PDF multipage</li> </ul>	Permet d'enregistrer les images en tant qu'images JPG, fichier PDF ou PDF multipage.

  <p>Bouton et choix de la résolution à l'écran</p>	<p>Résolution</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 300 PPP</li> <li>• 600 PPP</li> <li>• 1 200 PPP</li> </ul>	<p>Permet de numériser des images avec une résolution de 300, 600 ou 1200 PPP.</p> <p>300 PPP est la résolution idéale si vous souhaitez convertir vos numérisations en texte modifiable sur un PC avec le logiciel <b>InstantResult</b>.</p> <p>Les résolutions 600 et 1200 PPP sont généralement utilisées pour numériser les photos.</p>
	<p>Chiffrement</p>	<p><b>IRIScan Book</b> peut enregistrer les images en tant que fichiers chiffrés. De cette façon, les fichiers peuvent être uniquement lus sur un ordinateur si vous connectez le scanner à ce dernier. Il ne sera pas possible de lire directement les fichiers sur la carte microSD. Par défaut, les fichiers ne sont pas chiffrés. Pour chiffrer un fichier, sélectionnez  puis .</p>
	<p>Date et heure</p>	<p>Ce paramètre vous permet d'horodater vos fichiers numérisés. La date et l'heure sont également affichées à l'écran.</p>
	<p>Formatage de la carte</p>	<p>Avec ce paramètre, vous pouvez formater la carte microSD et supprimer son contenu lorsqu'elle est saturée.</p> <p>Remarque :  formate la carte.  ne formate <i>pas</i> la carte.</p>

## 3. Sélection des paramètres du scanner

**Remarque :** avant d'accéder à la configuration du scanner, vérifiez que la carte MicroSD fournie est insérée dans le logement correspondant.

### 3.1. Paramètres du scanner

**Pour accéder à la configuration du scanner :**

1. Appuyez sur le bouton Scanner/**Mise sous tension**/Entrée pendant 2 secondes pour mettre le scanner sous tension. L'écran LCD s'allume.



2. Les paramètres du scanner sont accessibles via

- les boutons **Haut/PPP, JPG/PDF/PDF multipage/Bas**



et/ou

- le bouton **Menu**



**Options de menu**

### 3.2 Modification des paramètres

#### 3.2.1 Modification de la résolution et du format du fichier de sortie à l'aide des boutons

- Appuyez à plusieurs reprises sur les boutons correspondants pour sélectionner l'option requise. Le changement d'option est affiché à chaque fois.

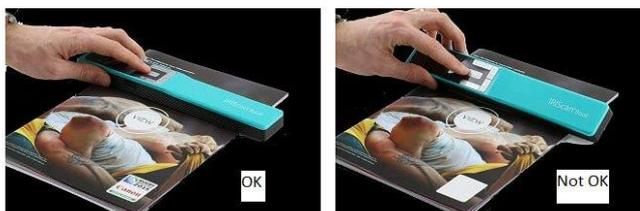
#### 3.2.2 Modification des paramètres dans le menu

- Appuyez sur le bouton **Menu**.
- Naviguez entre les groupes d'options à l'aide des flèches **Haut/PPP** et **JPG/PDF/PDF multipage/Bas** puis appuyez sur le bouton Scanner/Mise sous tension/**Entrée**.
- Pour sélectionner une option, appuyez à nouveau sur le bouton Scanner/Mise sous tension/**Entrée**.
- Pour revenir à l'écran, appuyez sur le bouton **Menu**.

## 4. Numérisation des documents

1. Appuyez sur le bouton **Scanner/Mise sous tension/Entrée** pendant 2 secondes pour mettre le scanner sous tension.
2. Placez votre scanner en haut de la page à numériser.
3. Appuyez une seule fois sur le bouton **Scanner/Mise sous tension/Entrée**. Le mot **Scan** apparaît à l'écran.
4. D'un mouvement **lent** et **régulier**, faites glisser le scanner sur la page.

**Conseil** : maintenez le document d'une main pendant la numérisation.



5. Lorsque vous avez atteint le bas de la page, appuyez à nouveau sur le bouton **Scanner/Mise sous tension/Entrée** pour arrêter la numérisation.

**Remarque** : si une erreur se produit au cours de la numérisation (par exemple si vous numérisez le document trop rapidement ou de façon saccadée), le mot **ERROR** s'affiche. Pour obtenir de l'aide, consultez la section [Résolution de problèmes](#).

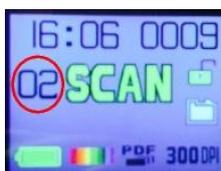
### 4.1 Création de PDF multipage

1. Appuyez sur le bouton **JPG/PDF/PDF multipage/Bas** jusqu'à ce que le format PDF multipage s'affiche.



2. Appuyez sur le bouton **Scanner/Mise sous tension/Entrée**.
3. Numérisez votre page.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton **Scanner/Mise sous tension/Entrée** pour arrêter la numérisation.
5. Répétez les étapes 2-4 pour toutes les pages supplémentaires à ajouter à votre PDF multipage.

Le nombre d'images numérisées dans votre PDF multipage est affiché à côté de l'indication **Scan**.



6. Lorsque vous avez terminé de numériser, quittez le mode PDF multipage en appuyant sur le bouton **JPG/PDF/PDF multipage/Bas** jusqu'à ce que le mode JPG ou PDF soit affiché.
7. Un aperçu rapide du document est affiché pendant quelques secondes.

### Conseil de numérisation :

Lorsque vous numérisiez un petit livre épais, il peut arriver que les marges soient trop étroites et que vous ne puissiez pas scanner le texte dans son intégralité.

Pour résoudre le problème, placez le scanner en bas de la page, retournez-le puis numérisiez la page de bas en haut. Vous remarquerez que la marge droite du scanner est plus étroite que la gauche.



## 4.2 Vérification des documents numérisés

1. Appuyez sur le bouton **Lire**.
2. Appuyez sur les flèches **Haut/PPP** et **JPG/PDF/PDF multipage/Bas** pour trouver l'image numérisée à vérifier.
3. Appuyez sur le bouton Scanner/Mise sous tension/**Entrée** pour confirmer votre choix et agrandir l'image numérisée.
4. Pour naviguer dans l'image agrandie, utilisez les flèches **Haut/PPP** et **JPG/PDF/PDF multipage/Bas** et le bouton **Droit**.

Notez que chaque fois que vous appuyez sur le bouton Scanner/Mise sous tension/**Entrée**, vous augmentez le niveau de zoom (jusqu'à x8).

5. Pour revenir au menu, appuyez sur le bouton Scanner/Mise sous tension/**Entrée**.

## 4.3 Numérisation de documents avec le câble Micro USB

Le câble Micro USB fourni peut servir à :

- Charger le scanner
- Transférer vos numérisations vers votre ordinateur/tablette
- Utiliser le logiciel **InstantResult** (*Windows uniquement*)

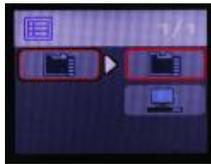
Il est possible de numériser des documents même lorsque la batterie du scanner est vide et que vous êtes en train de le charger avec le câble Micro USB fourni.

Lorsque vous connectez le câble Micro USB à votre ordinateur, votre scanner bascule en mode PC.



Pour démarrer la numérisation :

1. Appuyez sur le bouton **Menu**.
2. Appuyez sur le bouton Scanner/Mise sous tension/**Entrée**.
3. Utilisez les flèches **Haut/PPP** et **JPG/PDF/PDF multipage/Bas** pour sélectionner l'option **Carte SD**.



4. Appuyez sur le bouton Scanner/Mise sous tension/**Entrée**.
5. Appuyez sur le bouton **Scanner**/Mise sous tension/Entrée pour commencer la numérisation.
6. Lorsque vous avez terminé, appuyez à nouveau sur le bouton **Scanner**/Mise sous tension/Entrée.

## 5. Transfert des documents numérisés vers l'ordinateur

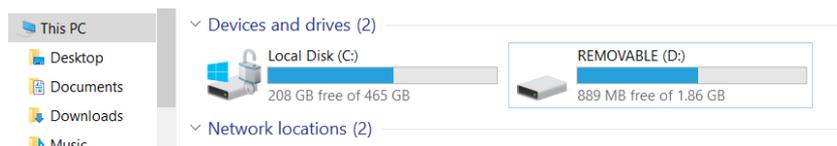
Pour transférer les documents numérisés vers votre ordinateur, deux possibilités s'offrent à vous : vous pouvez utiliser le **câble Micro USB** ou l'**adaptateur de carte microSD**.

### 5.1 Utilisation du câble Micro USB fourni (Windows et Mac OS)

1. Mettez l'**IRIScan Book** sous tension.
2. Branchez le câble Micro USB fourni à l'**IRIScan Book** ainsi qu'à votre ordinateur.



3. La carte mémoire contenant vos documents s'affiche sur votre ordinateur.



Exemple illustré pour Windows

4. Ouvrez la carte mémoire puis déplacez vos documents vers votre ordinateur. Les documents se trouvent dans le dossier **DCIM\100Media** du disque amovible.

### 5.2 Utilisation de l'adaptateur de carte microSD (Windows, Mac OS et tablette)

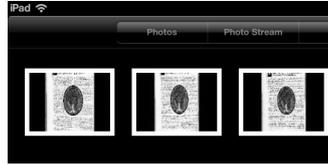
1. Appuyez sur la carte microSD pour la déverrouiller. Retirez-la ensuite de son logement.



2. Insérez-la dans l'adaptateur de carte microSD fourni.



3. Insérez l'adaptateur dans le logement prévu à cet effet sur l'ordinateur. Si vous ne pouvez pas utiliser l'adaptateur de carte microSD, vous pouvez l'insérer dans un lecteur de carte mémoire (non inclus) pour le connecter à votre terminal.
4. La carte mémoire contenant vos documents s'affiche sur votre terminal.



Exemple illustré pour iOS

5. Ouvrez la carte mémoire puis déplacez vos documents vers votre terminal. Les documents se trouvent dans le dossier **DCIM\100Media** du disque amovible.

Dès que vos documents sont transférés vers votre PC ou Mac, ils peuvent être traités avec **Readiris™ Pro**. Pour savoir comment traiter les documents avec **Readiris Pro**, consultez les Guides d'utilisation complets sur la page [www.irislink.com/support](http://www.irislink.com/support)

## 6. Numérisation, édition et conversion d'images en texte modifiable avec InstantResult™ (Windows uniquement)

Avec **InstantResult™**, vous pouvez utiliser l'**IRIScan Book 5** même sans carte microSD. Il vous suffit de le connecter à un ordinateur Windows à l'aide du câble Micro USB inclus.

Mieux encore, vous pouvez

- convertir les documents numérisés en texte modifiable ;
- effectuer diverses actions d'édition, par exemple la rotation d'image, le détournage, etc. ;
- les enregistrer en tant que fichiers non modifiables (fichiers image) ou modifiables (Word, PDF, etc.).

### 6.1 Installation d'InstantResult

1. Ouvrez votre navigateur Internet et accédez à la page [www.irislink.com/start](http://www.irislink.com/start).
2. Faites défiler la page jusqu'à **IRIScan Book 5**.
3. Cliquez sur **Download** pour télécharger le logiciel.
4. Accédez à l'emplacement au niveau duquel vous avez téléchargé le logiciel et exécutez le fichier d'installation.
5. Cliquez sur **InstantResult** et suivez les instructions affichées à l'écran.



6. Cliquez sur **Terminer** pour finaliser l'installation.

## 6.2 Utilisation d'InstantResult pour la numérisation

- Connectez l'**IRIScan Book 5** à un ordinateur Windows à l'aide du câble Micro USB inclus.

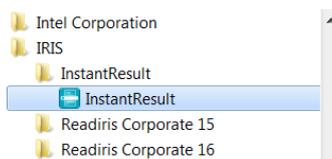


- Appuyez sur le bouton Scanner/**Mise sous tension**/Entrée pendant 2 secondes pour mettre le scanner sous tension.

Vérifiez que l'icône suivante est affichée à l'écran :



- Lancez **InstantResult** à partir du menu **Démarrer** de Windows.



- Placez le scanner en haut du document à numériser.
- Appuyez une seule fois sur le bouton **Scanner**/Mise sous tension/Entrée. Le mot **Scan** apparaît à l'écran.
- D'un mouvement **lent** et **régulier**, faites glisser le scanner sur la page.

L'image numérisée est instantanément affichée dans l'écran **InstantResult**.



- Lorsque vous avez atteint le bas de la page, appuyez à nouveau sur le bouton **Scanner**/Mise sous tension/Entrée pour arrêter la numérisation.

## 6.3 Utilisation d'InstantResult pour convertir les fichiers numérisés en texte modifiable

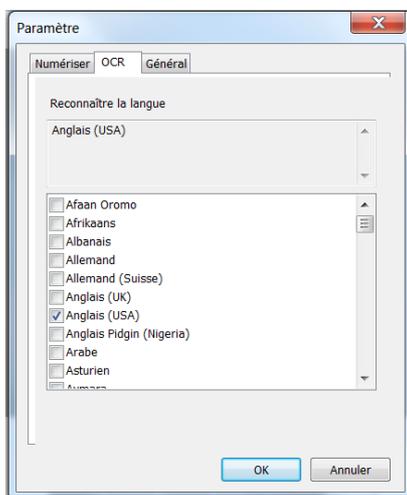
Avant de numériser une image, sélectionnez la langue du texte de l'image.

1. Cliquez sur le bouton **Paramètres**.



2. Cliquez sur l'onglet **OCR** :

- Sélectionnez la ou les langues du texte à reconnaître (vous pouvez sélectionner jusqu'à 8 langues).
- Cliquez sur **OK**.



3. Pour numériser les images, suivez les étapes 4 à 7 de la section [Utilisation d'InstantResult pour la numérisation](#).

## 6.4 Utilisation d'InstantResult pour éditer les fichiers numérisés

- Éditez le fichier image que vous venez de numériser avec la barre d'outils d'édition.



- Importez les fichiers image existants (.TIF, .TIFF, .JPG, .JPEG, .BMP, .PNG, .J2K, .J2C) en cliquant sur le bouton .

**Remarque** : les fichiers multipages et PDF ne sont pas pris en charge avec ce bouton.

## 6.5 Utilisation d'InstantResult pour enregistrer les fichiers numérisés (reconnus)



Permet d'enregistrer l'image numérisée en tant que fichier .JPG ou .BMP.



Permet de copier l'image et le texte reconnu de votre image numérisée dans le presse-papiers.

Vous pouvez ensuite les coller ailleurs.



Permet d'enregistrer votre image numérisée reconnue en tant que fichier .DOCX, .PDF, .XLSX ou .TXT.



Permet de copier uniquement le texte reconnu de votre image numérisée dans le presse-papiers.

Vous pouvez ensuite la coller ailleurs.



Permet d'enregistrer votre image numérisée reconnue en tant que fichier .PDF.



Permet d'accéder aux paramètres de numérisation et de reconnaissance (OCR).



Permet d'enregistrer votre image numérisée reconnue en tant que fichier .DOCX.



Permet d'imprimer votre image numérisée.

Dès que vos documents sont transférés vers votre PC ou Mac, ils peuvent être traités avec **Readiris Pro**. Pour savoir comment traiter les documents avec **Readiris Pro**, consultez le Guide d'utilisation complet sur la page [www.irislink.com/support](http://www.irislink.com/support)

## 7. Informations techniques

### 7.1 Configuration minimale requise pour Windows

Système d'exploitation	Windows 10, 8, 7 (aucune installation de pilote n'est nécessaire)
Processeur	Processeur de 1 GHz ou supérieur
Mémoire RAM	2 Mo
Espace sur le disque dur	1 Go
Matériel	1 port USB disponible

### 7.2 Configuration minimale requise pour Mac OS

Système d'exploitation	Mac OS Yosemite 10.10, El Capitan 10.11 et Sierra 10.12 (aucune installation de pilote n'est nécessaire)
Processeur	Processeur de 1 GHz ou supérieur
Mémoire RAM	2 Mo
Espace sur le disque dur	1 Go
Matériel	1 port USB disponible

### 7.3. Spécification du scanner

Capteur d'images	Capteur d'image par contact en couleur A4			
Résolution	300 ppp (par défaut), 600 ppp ou 1200 ppp			
Vitesse de numérisation maximale	+- 3 secondes par document (A4, 300 ppp, couleur)			
Capacité (basée sur une carte microSD de 2 GB*) *Le nombre d'images numérisées peut varier suivant la complexité du contenu.		300 ppp	600 ppp	1200 ppp
	Couleur	1600	600	190
	Mono	2000	800	190
Largeur de numérisation	216mm			
Longueur de numérisation	1200mm			
Format de fichier	JPG / PDF / PDF multipage			
Écran d'affichage	LCD couleur de 1.5"			
Port USB	USB 2.0 haute vitesse			
Mémoire externe	Carte MicroSD (carte TF) d'une capacité max. de 32 Go			
Batterie intégrée	Batterie lithium-ion (800mA)			

Certifications	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Pour le scanner : CE/LVD/EMC/RoHS/FCC/MIC (législation japonaise sur la radio)</li><li>2. Pour la batterie lithium-iON : CE/38.3/FCC/UL/IEC62133</li></ol>
----------------	---

## 8. Résolution de problèmes

Problème	Cause	Solution
Je n'arrive pas à mettre le scanner sous tension.	Niveau des piles faible.	Connectez le scanner à un ordinateur.  Chargez la batterie du scanner au moyen de l'adaptateur de courant.
Impossible d'enregistrer les images après les avoir numérisées.	Il n'y a pas de carte microSD dans le logement prévu à cet effet.  La carte microSD est saturée.	Insérez une carte microSD.  Transférez les images de la carte microSD vers votre ordinateur pour libérer de l'espace sur la carte.  Pour formater la carte et supprimer son contenu :  <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Appuyez sur le bouton Scanner/<b>Mise sous tension</b>/Entrée pendant 2 secondes pour mettre le scanner sous tension.</li> <li>2. Appuyez sur le bouton <b>Menu</b>.</li> <li>3. Accédez au groupe d'options 2/3 et sélectionnez l'option de formatage SD pour supprimer le contenu de la carte microSD.</li> </ol> 
Mon ordinateur ne reconnaît pas le scanner lorsque je le connecte.	Échec de la connexion.	Assurez-vous que les deux extrémités du câble USB sont correctement enfichées.  Utilisez <b>uniquement</b> le câble Micro USB fourni.
Les images générées par le scanner sont floues.	La lentille du scanner n'est sans doute pas propre.	Nettoyez la lentille avec un tissu sec et doux.
<b>ERROR</b> s'affiche lors de la numérisation d'un document.	Vous faites glisser trop rapidement le scanner sur les documents.	Appuyez sur le bouton <b>Scanner</b> /Mise sous tension/Entrée pour numériser à nouveau votre document de façon plus lente et régulière.
Tous les boutons du scanner sont bloqués.	Mode PDF multipage	Appuyez sur le bouton <b>JPG/PDF/PDF multipage/Bas</b> jusqu'à ce que le mode JPG ou PDF s'affiche.
L'erreur <b>NO CALIB</b> s'affiche à l'écran de mon scanner.	Erreur de calibrage	Contactez le Support technique.

En cas de problèmes liés à l'utilisation du scanner **IRIScan Book 5**, consultez la page des questions fréquentes (FAQ) sur notre site web ou contactez le Support technique via la page [www.irislink.com/support](http://www.irislink.com/support).

## 9. Mentions légales

ISB5\_pko\_20170331\_06

### Copyrights

Copyrights © 2012-2017 I.R.I.S. Tous droits réservés.

I.R.I.S. détient les droits d'auteur de toute la documentation relative à l'**IRIScan Book**.

Les informations contenues dans ce document sont la propriété exclusive d'I.R.I.S. Le contenu est sujet à modification sans notification préalable et ne représente aucun engagement de la part d'I.R.I.S. Le logiciel décrit dans ce document est fourni avec un contrat de licence qui spécifie les conditions d'utilisation du produit. Le logiciel doit être exclusivement utilisé ou copié conformément aux conditions de cet accord. Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système de récupération ou traduite dans une autre langue sans l'autorisation écrite préalable d'I.R.I.S.

Cette documentation utilise des noms fictifs à des fins d'exemples. Les références à des personnes, sociétés ou organisations réelles sont strictement fortuites.

### Marques commerciales

Le logo **IRIScan Book** et **IRIScan Book** sont des marques commerciales de la société Image Recognition Integrated Systems S.A.

Technologie OCR par I.R.I.S.

Technologies Linguistic et AutoFormat développées par I.R.I.S.

Windows est une marque commerciale déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Tous les autres noms de produits mentionnés dans cette documentation sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

### Brevets

**IRIScan Book** est protégé par un brevet. Pour plus d'informations, consultez les notes de publication.

## 10. Conformité

### Conformité aux directives RoHS et DEEE

Ce produit est conforme aux réglementations RoHS de la directive du Parlement européen et du Conseil sur les restrictions de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (2011/65/UE) et de la directive sur les déchets d'équipements électroniques et électriques (DEEE) (2012/19/UE).

### Déclaration de conformité à la FCC en matière d'interférences radioélectriques

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B stipulées dans la section 15c de la réglementation de la FCC. Ces limites sont établies pour garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes de radiofréquence et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'une installation spécifique ne provoquera pas d'interférence. En cas d'interférences avec la réception radio ou télévisuelle, qu'il est possible de vérifier par la mise hors tension et sous tension de l'équipement, vous pouvez tenter de les corriger à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consultez le distributeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites autorisées pour un équipement numérique de classe B, conformément à la réglementation de la FCC. Pour rester conforme à la réglementation de la FCC, des câbles blindés doivent être utilisés avec cet équipement. Une utilisation avec un équipement non approuvé ou des câbles non blindés risque de provoquer des interférences avec la réception radio ou télévisuelle. L'utilisateur est averti que tout changement ou modification non expressément approuvé par le fabricant pourrait annuler l'autorisation d'exploitation de l'équipement accordée à l'utilisateur. Cet appareil est conforme à la section 15c de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

